

THE VENUS JOGGER

pro

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE ! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.



 ickle bubba

Dear Parents

Congratulations on the purchase of your Jogger!

Your child's safety can only be guaranteed if this product is used according to these instructions. Therefore, please take time to read through this instruction manual carefully and keep for future reference.

Chers parents

Félicitations pour l'achat de votre Jogger!

La sécurité de votre enfant ne peut être garantie que si vous utilisez le produit en suivant ces instructions. En conséquence, nous vous prions de prendre connaissance avec attention de ce manuel et de le conserver pour référence ultérieure.

Sehr geehrte Eltern!

Glückwunsch zum Kauf Ihres Jogger!

Die Sicherheit Ihres Kindes kann nur dann gewährleistet werden, wenn dieses Produkt gemäß dieser Anleitung verwendet wird. Bitte nehmen Sie sich daher die Zeit, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und bewahren Sie sie für spätere Nachschlagzwecke auf.

Estimados padres

¡Enhorabuena por la compra de su Jogger!

La seguridad de su hijo sólo puede garantizarse si este producto se utiliza de acuerdo con estas instrucciones. Por lo tanto, tómese su tiempo para leer detenidamente este manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.



Features / Eléments / Ausstattung / Características **4**

Set Up & Assembly / Montage Et Installation / Aufbau & Montage / Puesta en marcha y montaje **6**

Important Safety Information – Care and Maintenance / Informations de sécurité importantes – Entretien et Maintenance / Wichtige Sicherheitshinweise – Reinigung und Wartung / Información importante sobre seguridad – Cuidado y mantenimiento **28**

Warranty Information / Informations relatives à la garantie / Garantieinformationen / Información sobre la garantía **40**



Product may differ slightly from image shown
Le produit peut différer légèrement de l'image présentée
Das Produkt kann leicht von der Abbildung abweichen
El producto puede diferir ligeramente de la imagen

FEATURES / ELÉMENTS / AUSSTATTUNG / CARACTERÍSTICAS



1. Hand brake / Frein à main / Handbremse / Freno de mano
2. Tether strap/ Sangle d'attache/ Haltegurt / Correa de sujeción
3. Chassis / Fahrgestell / Chasis
4. Folding lock / Verrouillage de plage / Faltschloss / Bloqueo plegable
5. Rear suspension / Suspension arrière / Hintere Federung / Suspensión trasera
6. Rear Wheel x2 / Roue arrière x2 / Hinterrad x2 / Rueda trasera x2
7. Shopping basket / Panier d'achat / Einkaufskorb / Cesta de la compra
8. Front Wheel / Roue avant / Vorderrad / Rueda delantera
9. Front wheel lock / Blocage des roues avant/ Vorderradsperre / Bloqueo de la rueda delantera
10. Bumper Bar / Barre avant / Frontbügel / Barra para choques
11. Extendable Hood / Capot extensible / Ausziehbare Haube / Capota extensible
12. Harness Padding / Rembourrage du harnais / Gurtzeug-Polst / Acolchado para el arnés
13. *Foot Warmer / Tablier / Fußwä / Calientapiés
14. Raincover / Habillage de pluie / Regens / Funda para la lluvia
15. Tyre pump / Pompe à pneus/ Reifenpu / Bomba de neumáticos
16. *Newborn Cocoon / *Cocon du nouveau-né / *Neugeborenen-K / *Capullo para recién nacidos
17. *Cocoon Base Board / *Planche de base Cocoon / *Cocoon Grundp / *Placa base del capullo
18. *Cocoon End Inserts x2 / *Inserts d'extrémité de cocon x2 / *Cocoon Endeinsätze x2 / *Inserciones laterales del capullo x2
19. *Cocoon Side Inserts x2 / *Inserts latéraux de cocon x2 / *Cocoon Seiteneinsätze x2 / *Inserciones laterales del capullo x2
20. *Cup holder / *Porte-gobelet / *Becher / *Portavasos
21. *Buggy organiser / Organisateur de poussette/ *Buggy-Organ / *Organizador para el cochecito

Base model includes Jogger/Rain cover and Tyre pump / Le modèle de base comprend un jogger/une housse anti-pluie et une pompe à pneu / Basismodell mit Jogger/Regenschutz und Reifenpumpe / El modelo base incluye un Jogger, una funda para la lluvia y una bomba de aire

Max includes Jogger/Rain cover/ Tyre pump/Footwarmer and Cup holder / Le modèle Max comprend un jogger/une housse anti-pluie/une pompe à pneu/un chauffe-pieds et un porte-gobelet / Das Modell Max umfasst Jogger/Regenschutz/Reifenpumpe/Fußwärmer und Becherhalter / Max incluye un Jogger, una funda para la lluvia, una bomba de aire, un calentapiés y un portavasos

Prime includes Jogger/Rain cover/Tyre pump/footwarmer/ cup holder /buggy organiser and cocoon / Le modèle Prime comprend une poussette, une housse de protection contre la pluie, une pompe à eau, un chauffe-pieds, un porte-gobelet, un porte-bagages et un cocon/ Das Modell Prime umfasst Jogger/Regenschutz/Regenpumpe/Fußwärmer/Becherhalter/ Buggy-Organizer und Cocoon / Prime incluye un Jogger, una funda para la lluvia, una bomba de aire, un calentapiés, un portavasos, un organizador de carritos y un capullo.

SET UP & ASSEMBLY / MONTAGE ET INSTALLATION / AUFBAU & MONTAGE / INSTALACIÓN Y MONTAJE

Unfolding the Stroller / Déplier la poussette / Aufklappen des Kinderwagens /
Desplegar el cochecito

1



2



EN

1. To open the frame from the folded position lay the frame down with the front wheel touching the floor, release handle bar first then apply pressure downwards to the frame to release the lock as shown in image 1.
2. Lift up the jogger by the handle bar until frame locks in to fully open position. You will hear a click.

FR

1. Pour ouvrir le cadre à partir de la position pliée, posez le cadre avec la roue avant touchant le sol, relâchez d'abord le guidon puis exercez une pression vers le bas sur le cadre pour déverrouiller la serrure, comme indiqué sur l'image 1.
2. Soulevez le jogger par le guidon jusqu'à ce que le cadre s'enclenche en position complètement ouverte. Vous entendrez un clic.

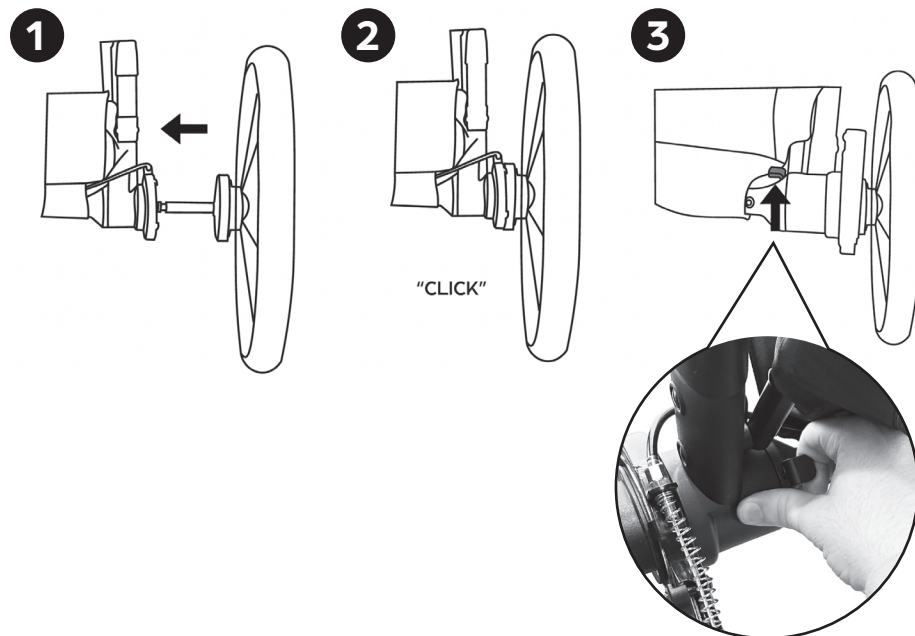
DE

1. Um den Rahmen aus der zusammengeklappten Position zu öffnen, legen Sie den Rahmen so hin, dass das Vorderrad den Boden berührt, lösen Sie zuerst den Lenker und üben Sie dann Druck nach unten auf den Rahmen aus, um die Verriegelung zu lösen (siehe Abbildung 1).
2. Heben Sie den Jogger an der Griffstange an, bis der Rahmen in der vollständig geöffneten Position einrastet. Sie werden ein Klicken hören.

ES

1. Para abrir el bastidor desde la posición plegada, coloque el bastidor hacia abajo con la rueda delantera tocando el suelo, suelte primero el manillar y, a continuación, ejerza presión hacia abajo sobre el bastidor para liberar el bloqueo, como se muestra en la imagen 1.
2. Levante el jogger por el manillar hasta que el chasis se bloquee en la posición de apertura total. Oirá un clic.

Fitting and Removing Rear Wheels / Montage et démontage des roues arrière /
Montage und Demontage der Hinterräder / Montaje y desmontaje de las ruedas
traseras



EN

Before fitting and removing rear wheels ensure brakes and front wheel are engaged.

1. Line up wheel with opening as per image 1.
2. Push bar in to hole until you hear a click.
Please pull wheel outwards to ensure fully locked. You will hear a click when locked.
3. To release rear wheels locate wheel release latch next to shopping basket pull and pull wheel off.

FR

Avant de monter et de démonter les roues arrière, assurez-vous que les freins et la roue avant sont enclenchés.

1. Aligner la roue avec l'ouverture comme sur l'image 1.
2. Poussez la barre dans le trou jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Tirez la roue vers l'extérieur pour vous assurer qu'elle est bien verrouillée. Vous entendrez un clic lorsque la roue est verrouillée.
3. Pour débloquer les roues arrière, repérez le loquet de déblocage des roues à côté du panier et retirez la roue.

DE

Vor dem Ein- und Ausbau der Hinterräder sicherstellen, dass die Bremsen und das Vorderrad angezogen sind.

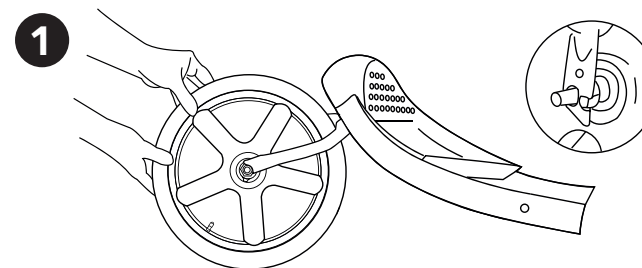
1. Richten Sie das Rad mit der Öffnung aus, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Drücken Sie die Stange in die Öffnung, bis Sie ein Klicken hören. Ziehen Sie das Rad nach außen, um sicherzustellen, dass es vollständig verriegelt ist. Sie hören ein Klicken, wenn es eingerastet ist.
3. Zum Lösen der Hinterräder die Radentriegelung neben dem Einkaufskorb anfassen und das Rad abziehen.

ES

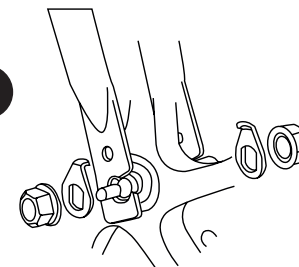
Antes de montar y desmontar las ruedas traseras, asegúrese de que los frenos y la rueda delantera están accionados.

1. Alinee la rueda con la abertura según la imagen 1.
2. Empuje la barra hacia el orificio hasta que oiga un clic. Tire de la rueda hacia fuera para asegurarse de que está completamente bloqueada. Oirá un clic cuando esté bloqueada.
3. Para liberar las ruedas traseras, localice el pestillo de liberación de la rueda junto a la cesta de la compra y tire de la rueda.

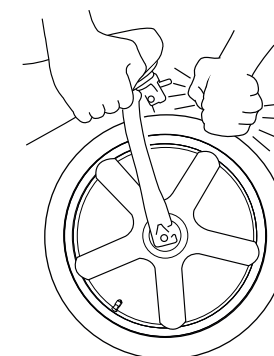
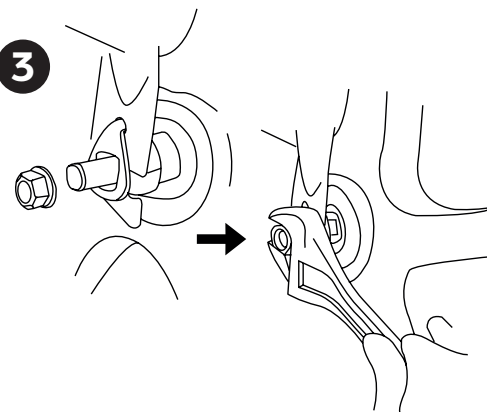
Replacing the front wheel / Remplacement de la roue avant /
Auswechseln des Vorderrads / Sustitución de la rueda delantera



2



3



EN

WARNING: This front wheel utilizes a front wheel axle lock nut system. Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.

1. Lay stroller on rear wheels and handle bar so front wheel is in the air.
2. Remove front wheel by loosening wheel nut, remove nut and washer as per image. Repeat on other side.
3. Replace with new wheel by attaching in to the front fork slots, add washer then wheel nut, tighten to secure. Repeat on other side.

WARNING: FALL HAZARD Wheel can detach and cause the jogger to tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached and make sure the front swivel wheel is in a locked position during running, jogging or walking fast.

WARNING: ALWAYS check that both front axle lock nuts are fully tightened before each use to ensure that the front wheel is securely fastened to the frame.

WARNING: Do not use the pushchair for running/ jogging or skating until the child is 9 months old.

WARNING: This product is not suitable for ice skating.

WARNING: A child is sharing your sporting activity: take extra care, particularly over kerbs, steps, rough ground and obstacles.

FR

AVERTISSEMENT : Cette roue avant utilise un système d'écrou de blocage de l'axe de la roue avant. Veuillez suivre toutes ces instructions pour assurer la sécurité de votre enfant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

1. Poser la poussette sur les roues arrière et le guidon de façon à ce que la roue avant soit en l'air.
2. Déposer la roue avant en desserrant l'écrou de roue, retirer l'écrou et la rondelle comme indiqué sur l'image. Répéter de l'autre côté.
3. Remplacer la roue par une nouvelle en la fixant dans les fentes de la fourche avant, ajouter la rondelle puis l'écrou de roue, serrer pour sécuriser. Répéter l'opération de l'autre côté.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE La roue peut se détacher et faire basculer le jogger. Tirez sur la roue pour vous assurer qu'elle est bien fixée et assurez-vous que la roue pivotante avant est en position verrouillée pendant la course, le jogging ou la marche rapide.

AVERTISSEMENT : TOUJOURS vérifier que les deux écrous de blocage de l'essieu avant sont bien serrés avant chaque utilisation afin de s'assurer que la roue avant est bien fixée au châssis.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser la poussette pour courir, faire du jogging ou patiner avant que l'enfant n'ait atteint l'âge de 9 mois.

AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas adapté au patinage sur glace.

AVERTISSEMENT : Un enfant partage votre activité sportive : soyez très prudent, en particulier sur les trottoirs, les marches, les terrains accidentés et les obstacles.

DE

WARNUNG: Dieses Vorderrad verfügt über ein Vorderrad-Achsensicherungssystem. Bitte befolgen Sie alle diese Anweisungen, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

1. Legen Sie den Kinderwagen auf die Hinterräder und den Lenker, so dass sich das Vorderrad in der Luft befindet.
2. Entfernen Sie das Vorderrad durch Lösen der Radmutter, entfernen Sie Mutter und Unterlegscheibe wie auf dem Bild. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.
3. Ersetzen Sie das Rad durch ein neues, indem Sie es in den Schlitten der Vorderradgabel befestigen, eine Unterlegscheibe und dann eine Radmutter hinzufügen und festziehen. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

WARNUNG: FALLGEFAHR Das Rad kann sich lösen und den Jogger zum Umkippen bringen. Ziehen Sie am Rad, um sich zu vergewissern, dass es sicher befestigt ist, und vergewissern Sie sich, dass das vordere Schwenkrad beim Laufen, Joggen oder schnellen Gehen in einer gesicherten Position ist.

WARNUNG: Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob beide Kontermuttern der Vorderachse fest angezogen sind, um sicherzustellen, dass das Vorderrad sicher am Rahmen befestigt ist.

WARNUNG: Verwenden Sie den Kinderwagen nicht zum Laufen/Joggen oder Skaten, bevor das Kind 9 Monate alt ist.

WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht zum Schlittschuhlaufen geeignet.

WARNUNG: Ein Kind nimmt an Ihrer sportlichen Aktivität teil: Seien Sie besonders vorsichtig, insbesondere bei Bordsteinkanten, Stufen, unebenem Boden und Hindernissen.

ES

ADVERTENCIA: Esta rueda delantera utiliza un sistema de contratuerca del eje delantero. Siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte.

1. Coloque el cochecito sobre las ruedas traseras y el manillar de modo que la rueda delantera quede en el aire.
2. Quite la rueda delantera aflojando la tuerca de la rueda, quite la tuerca y la arandela según la imagen. Repita en el otro lado.
3. Vuelva a colocar la rueda nueva fijándola en las ranuras de la horquilla delantera, añada la arandela y luego la tuerca de la rueda, apriete para asegurarla. Repita en el otro lado.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA La rueda puede desprenderse y hacer que la máquina vuelque. Tire de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta y asegúrese de que la rueda delantera giratoria está en posición bloqueada mientras corre, hace footing o camina rápido.

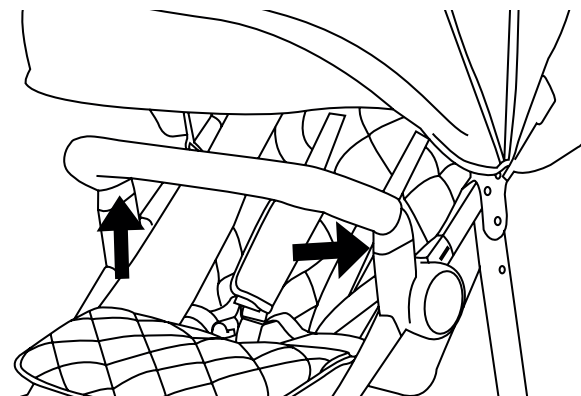
ADVERTENCIA: Compruebe SIEMPRE que ambas tuercas de bloqueo del eje delantero están bien apretadas antes de cada uso para asegurarse de que la rueda delantera está bien sujeta al armazón.

ADVERTENCIA: No utilice el cochecito para correr, trotar o patinar hasta que el niño tenga 9 meses.

ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para patinar sobre hielo.

ADVERTENCIA: Un niño comparte su actividad deportiva: extreme las precauciones, especialmente en bordillos, escalones, terrenos accidentados y obstáculos.

Installing the Bumper Bar / Montage des pare-chocs / Anbringen der Stoßstangen / Instalación de la barra parachoques



EN

Insert the bumper bar into the bumper bar sockets on the seat frame. To remove, press the button on the side you want to release, and pull the bumper bar out.

FR

Insérez la barre de pare-chocs dans les douilles de la barre de pare-chocs sur le cadre du siège. Pour l'enlever, appuyez sur le bouton du côté que vous souhaitez libérer et tirez sur la barre de pare-chocs pour la faire sortir.

DE

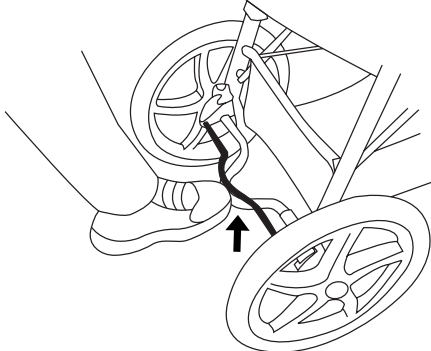
Führen Sie die Stoßstange in die Stoßstangenhalterungen am Sitzrahmen ein. Drücken Sie zum Entfernen den Knopf auf der Seite, die Sie lösen möchten, und ziehen Sie die Stoßstange heraus.

ES

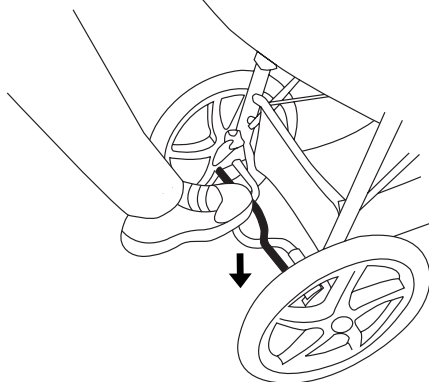
Inserte la barra parachoques en los encajes de la barra parachoques en el bastidor del asiento. Para extraerla, pulse el botón del lado que desea soltar y tire de la barra parachoques hacia fuera.

Using the Footbrake / Utilisation du frein à pied / Benutzung der Fußbremse /
Uso del freno de pie

1



2



EN

When stopped, use the brake at all times.
1. To lock the wheel brakes press downward on the brake bar located between the rear wheels.
2. To release the brake lift the bar up.

FR

À l'arrêt, utilisez le frein à tout moment.
1. Pour verrouiller les freins des roues, appuyez vers le bas sur la barre de frein située entre les roues arrière.
2. Pour desserrer le frein, soulevez la barre.

DE

Ziehen Sie im Stillstand immer die Bremse an.
1. Um die Radbremsen zu blockieren, drücken Sie die Bremsstange, die sich zwischen den Hinterrädern befindet, nach unten.
2. Zum Lösen der Bremse heben Sie die Stange an.

ES

Cuando esté parado, utilice el freno en todo momento.
1. Para bloquear los frenos de las ruedas presione hacia abajo la barra de freno situada entre las ruedas traseras.
2. Para soltar el freno, levante la barra.

Using the Handbrake / Utilisation de Handbrake / Verwenden der Handbremse /
Uso del freno de mano



EN

Squeeze to engage handbrake.
Release to Disengage.

FR

Serrer pour engager le frein à main, relâcher pour le désengager.

DE

Zum Anziehen der Handbremse drücken und zum Lösen loslassen

ES

Apriete para accionar el freno de mano. Suéltelo para desconectarlo.

Setting up the Newborn Cocoon (only included with Prime bundle)
Installation du cocon pour nouveau-né (inclus uniquement dans l'offre groupée Prime)
Aufstellen des Newborn Cocoon (nur im Prime-Bundle enthalten)
Instalación del capullo para recién nacidos (sólo incluido en el paquete Prime)

1



2



3



4



EN

1. Release buckles.
2. Insert inner boards as per images 2 and 3.
3. Ensure all zips are fastened once the inserts are fitted and fit apron with zip (image 4).

FR

1. Débloquer les boucles.
2. Insérez les planches intérieures comme indiqué sur les images 2 et 3.
3. S'assurer que toutes les fermetures à glissière sont fermées une fois les inserts mis en place et ajuster le tablier à l'aide de la fermeture à glissière (image 4).

DE

1. Schnallen lösen.
2. Setzen Sie die Innenbretter gemäß den Abbildungen 2 und 3 ein.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Reißverschlüsse geschlossen sind, sobald die Einsätze eingesetzt sind, und schließen Sie die Schürze mit dem Reißverschluss (Bild 4).

ES

1. Libere las hebillas.
2. Inserte las tablas interiores según las imágenes 2 y 3.
3. án abrochadas una vez colocadas las planchas interiores y ajuste el delantal con la cremallera (imagen 4).

Fitting the Newborn cocoon / Mise en place du cocon du nouveau-né /
Anpassen des Kokons für Neugeborene / Colocación del capullo para recién
nacidos



EN

Cocoon can be used in parent or world facing mode.

1. Unbuckle Harness straps and lay as flat as possible.

1a. The bumper bar will need removing to fit the cocoon. Recline the seat to the flat position.

Thread the attachment belts on the bottom of the cocoon at both the head and foot ends through the sides of the seat frame. There are slots in the seat fabric to guide the belt through.

2. Connect poppers to hold cocoon in place.

3. You can tuck the carry handles down the sides of the cocoon between the cocoon and the chassis.

Privacy panel can be used if desired by attaching toggles.

FR

Cocoon peut être utilisé avec une vision du monde ou des parents.

1. Détachez les sangles du harnais et allongez-le le plus possible.

1a. La barre de pare-chocs devra être retirée pour s'adapter au cocon. Inclinez le siège jusqu'à ce qu'il soit à plat. Enfilez les ceintures de fixation au bas du cocon, à la tête et aux pieds, à travers les côtés du cadre du siège. Il y a des fentes dans le tissu du siège pour guider la ceinture.

2. Fixer les boutons-pression pour maintenir le cocon en place.

3. Vous pouvez glisser les poignées de transport sur les côtés du cocon, entre le cocon et le châssis.

Le panneau d'intimité peut être utilisé si vous le souhaitez en attachant des boutons-pression.

DE

Cocoon kann mit Blick auf die Welt oder die Eltern verwendet werden.

1. Lösen Sie die Gurte des Gurtzeugs und legen Sie es so flach wie möglich hin.

1a. Die Stoßstange muss entfernt werden, damit der Kokon passt. Legen Sie den Sitz in die flache Position zurück. Fädeln Sie die Befestigungsgurte an der Unterseite der Kabine sowohl am Kopf- als auch am Fußende durch die Seiten des Sitzrahmens. Im Sitzstoff befinden sich Schlitzze, durch die der Gurt geführt wird.

2. Die Druckknöpfe verbinden, um den Kokon zu fixieren.

3. Sie können die Tragegriffe an den Seiten des Cocoon zwischen dem Cocoon und dem Fahrgestell verstauen.

Auf Wunsch kann ein Sichtschutz verwendet werden, indem man Knebel anbringt.

ES

El capullo para recién nacidos puede utilizarse orientado hacia los padres o hacia el mundo.

1. Desabroche las correas del arnés y colóquelo lo más plano posible.

1a. Es necesario retirar la barra del parachoques para colocar el capullo. 2. Recline el asiento hasta la posición plana. Enhebre los cinturones de sujeción en la parte inferior del capullo, tanto en el extremo de la cabeza como en el de los pies, a través de los laterales del armazón del asiento. Hay ranuras en la tela del asiento para guiar el cinturón a través de ellas.

2. Conecte los automáticos para mantener el capullo en su sitio.

3. Puede meter las asas de transporte por los laterales del capullo, entre éste y el chasis.

Si se desea, se puede utilizar un panel de privacidad fijando los corchetes.

Attach buggy organiser / Fixer le porte-bébé / Buggy-Organisator anbringen /
Fijar el organizador de la silla de paseo



EN

Attach the buggy organiser onto handle using the velcro on both sides.

FR

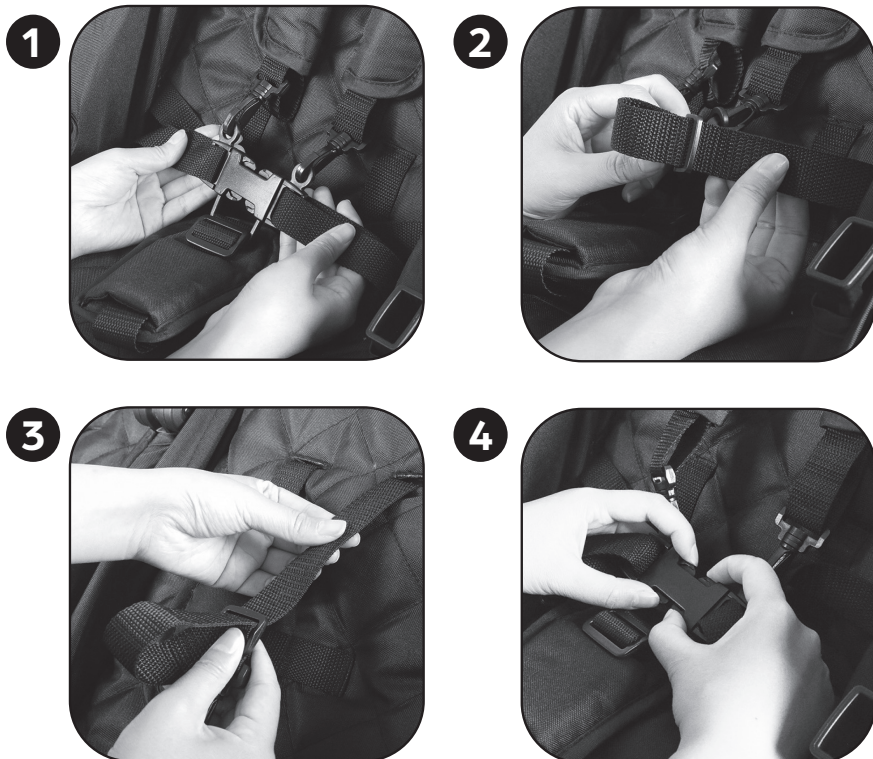
Fixer l'organiseur de poussette sur la poignée à l'aide du velcro sur les deux côtés.

DE

Befestigen Sie den Buggy-Organizer mit dem Klettverschluss auf beiden Seiten am Griff.

ES

Fije el organizador de la silla de paseo al asa utilizando el velcro de ambos lados.



Using the Harness

1. Attach each of the 4 harness straps into the central buckle
2. Adjust the length of each strap to ensure it fits nice and snug
3. Always give the harness a tug to ensure its secure
4. To release, squeeze the button in the middle of the buckle

Utiliser le harnais

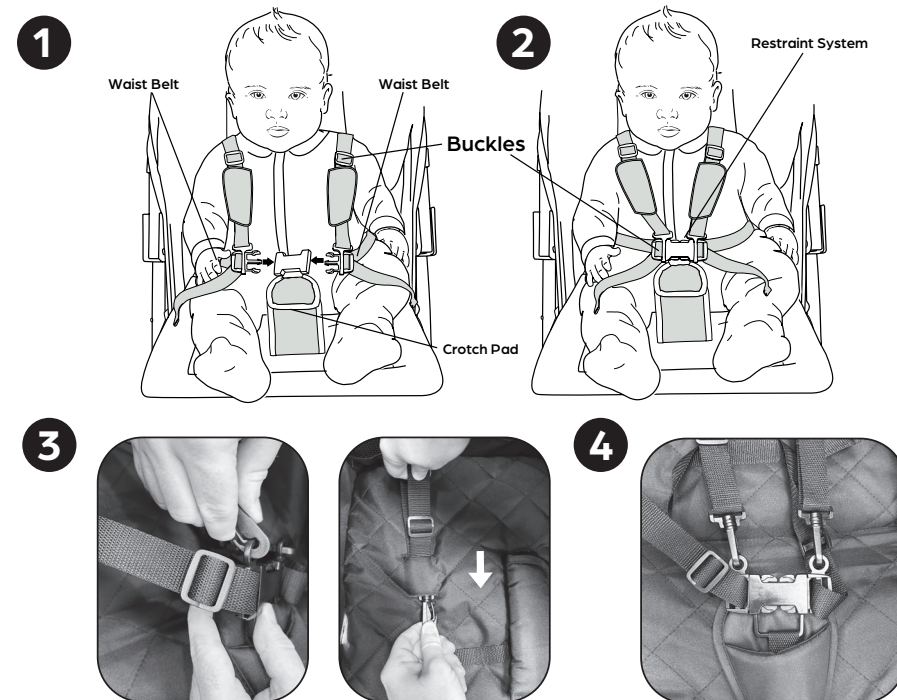
1. Attachez chacune des 4 sangles du harnais dans la boucle centrale
2. Ajustez la longueur de chaque sangle pour qu'elle soit bien ajustée
3. Tirez toujours sur le harnais pour vous assurer qu'il est bien attaché
4. Pour libérer la boucle, appuyez sur le bouton au milieu de la boucle

Aufstellen des Newborn Cocoon

1. Befestigen Sie jedes der 4 Gurtbänder in der zentralen Schnalle
2. Stellen Sie die Länge jedes Riemens ein, um sicherzustellen, dass er gut und fest sitzt
3. Ziehen Sie immer am Gurt, um sicherzustellen, dass er sicher ist
4. Drücken Sie zum Lösen den Knopf in der Mitte des Verschlusses

Utilización del arnés

1. Enganche cada una de las 4 correas del arnés en la hebilla central
2. Ajuste la longitud de cada correa para que quede bien ajustada
3. Dé siempre un tirón al arnés para asegurarse de que está bien sujeto
4. Para soltarlo, apriete el botón situado en el centro de la hebilla.



Adjusting the Harness Straps

1. Depending on your child's height, thread the shoulder strap through the appropriate slot on the seat
2. Adjust the strap length using the buckle as required
3. To adjust to the lower slot. Unclip shoulder strap from central buckle. Remove shoulder pad from strap. Feed through from top slot to bottom slot as per image.
4. Re fit harness pad and click in to central buckle.

Ajustement des sangles du harnais

1. En fonction de la taille de votre enfant, faites passer la bandoulière par la fente appropriée du siège
2. Ajustez la longueur de la sangle à l'aide de la boucle selon les besoins
3. Pour régler la fente inférieure. Détachez la bandoulière de la boucle centrale. Retirez l'épaulière de la sangle. Passez de la fente supérieure à la fente inférieure comme indiqué sur l'image.
4. Remettez l'épaulière en place et l'encliquetez dans la boucle centrale.

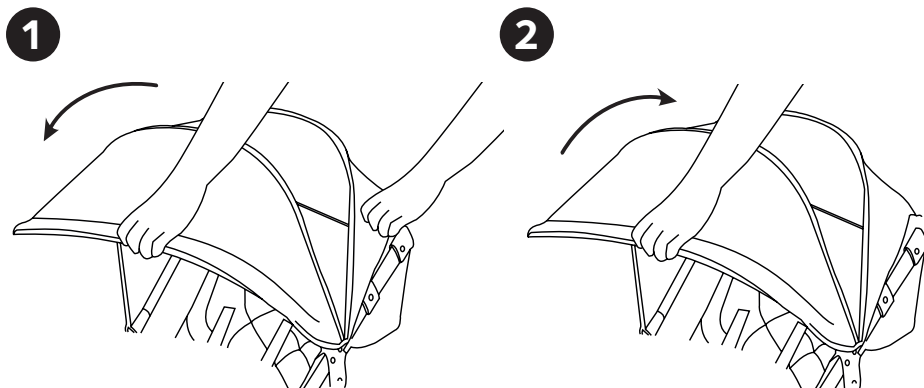
Einstellen der Traggurte

1. Fädeln Sie den Schultergurt je nach Größe Ihres Kindes durch den entsprechenden Schlitz am Sitz
2. Stellen Sie die Gurtlänge mit der Schnalle nach Bedarf ein
3. Zum Einstellen auf den unteren Schlitz. Lösen Sie den Schultergurt von der zentralen Schnalle. Entfernen Sie das Schulterpolster vom Gurt. Führen Sie das Schulterpolster wie abgebildet vom oberen Schlitz zum unteren Schlitz durch.
4. Bringen Sie das Gurtpolster wieder an und klicken Sie es in die zentrale Schnalle ein.

Ajuste de las correas del arnés

1. En función de la estatura del niño, pase la correa del hombro por la ranura correspondiente del asiento
2. Ajuste la longitud de la correa con la hebilla según sea necesario
3. Para ajustar a la ranura inferior. Desenganche la correa del hombro de la hebilla central. Retire la hombrera de la correa. Pase a través de la ranura superior a la ranura inferior según la imagen.
4. Vuelva a colocar la almohadilla del arnés y encájela en la hebilla central.

Using the Canopy / Utilisation de l'auvent / Verwendung des Schutzdaches / Utilización de la capota



EN

1. To open the canopy: pull forward on the front edge of the canopy until fully opened.
2. To close canopy: push backward on front edge until canopy is all the way collapsed.
3. Unzip to extend hood.

Note: the UPF 50+ hood provides shade and/or ventilation and has a pop out sun visor and reflective piping.

FR

1. Pour ouvrir la verrière : tirez vers l'avant sur le bord avant de la verrière jusqu'à ce qu'elle soit complètement ouverte.
2. Pour fermer la capote : poussez vers l'arrière sur le bord avant jusqu'à ce que la capote soit complètement repliée.
3. Dézippez pour étendre la capuche.

Remarque : la capuche UPF 50+ offre de l'ombre et/ou de la ventilation. Elle est dotée d'un pare-soleil amovible et d'un passepoil réfléchissant.

DE

1. Zum Öffnen des Verdecks: Ziehen Sie an der Vorderkante des Verdecks nach vorne, bis es vollständig geöffnet ist.
2. Zum Schließen des Verdecks: Drücken Sie die vordere Kante nach hinten, bis das Verdeck vollständig zusammengeklappt ist.
3. Reißverschluss öffnen, um die Kapuze zu verlängern.

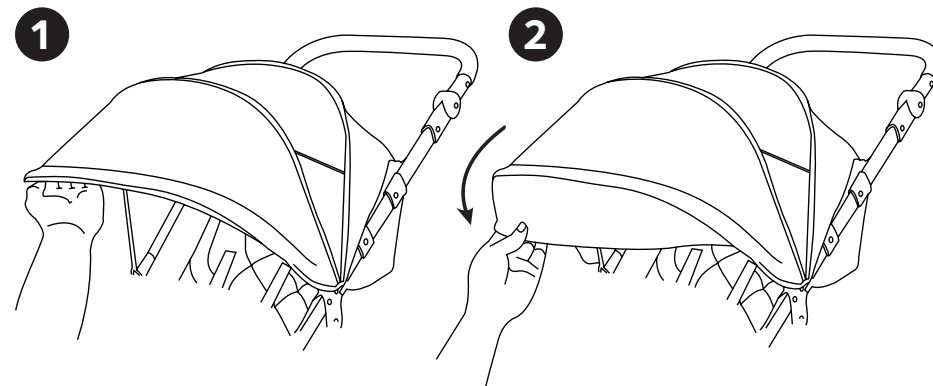
Hinweis: Die Kapuze mit UPF 50+ spendet Schatten und/oder Belüftung und verfügt über eine ausklappbare Sonnenblende und reflektierende Paspeln.

ES

1. Abra la capota. Para abrir la capota: tire hacia delante del borde delantero de la capota hasta abrirla por completo.
2. Para cerrar la capota: empuje hacia atrás el borde delantero hasta que la capota esté totalmente plegada.
3. Desabroche la cremallera para extender la capota.

Nota: la capota UPF 50+ proporciona sombra y/o ventilación y tiene un parasol desplegable y un ribete reflectante.

Using the Sun Visor / Utilisation du pare-soleil / Verwendung der Sonnenblende / Uso del parasol



EN

To open the sun visor: grab front edge of sun visor under canopy and pull down and rotate forward until fully extended.

FR

Pour ouvrir le pare-soleil : saisissez le bord avant du pare-soleil sous la capote, tirez vers le bas et tournez vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé.

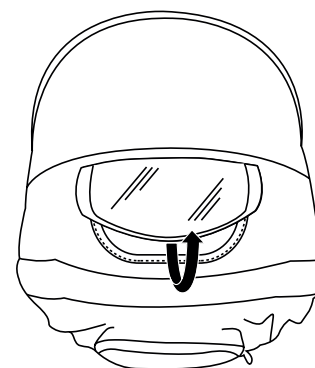
DE

Zum Öffnen der Sonnenblende: Greifen Sie die Vorderkante der Sonnenblende unter dem Verdeck, ziehen Sie sie nach unten und drehen Sie sie nach vorne, bis sie vollständig ausgefahren ist.

ES

Para abrir el parasol: agarre el borde delantero del parasol por debajo de la capota y tire hacia abajo y gírelo hacia delante hasta que esté completamente extendido.

Using the Viewing Window / Utilisation de la fenêtre de visualisation / Verwendung des Sichtfensters / Uso de la ventanilla



EN

To open, flip backwards to show viewing window.

FR

Pour ouvrir, basculez vers l'arrière pour faire apparaître la fenêtre de visualisation.

DE

Zum Öffnen nach hinten klappen, um das Sichtfenster anzuzeigen.

ES

Para abrirla, gírela hacia atrás para mostrar la ventanilla.

Attaching the Footwarmer / Fixation du Footwarmer / Anbringen des Fußwärmers / Colocación del calentapiés



EN

Place the Footwarmer over the calf rest and secure the flap over the bumper bar by attaching poppers.

FR

Placez le Footwarmer sur le repose-mollet et fixez le rabat sur la barre du pare-chocs en attachant les boutons-pression.

DE

Legen Sie den Fußwärmer über die Wadenstütze und befestigen Sie die Klappe mit Druckknöpfen über der Stoßstange.

ES

Coloque el calentapiés sobre el reposapantorrillas y fije la solapa sobre la barra parachoques colocando los botones automáticos.

Using the Rain Cover / Utilisation de la couverture de pluie / Verwendung des Regenschutzes / Uso de la cubierta para la lluvia



EN

Pull the rain cover over the top of the canopy. Attach the long Velcro sides at the back of the stroller and loop the Velcro at the front around the front wheel hubs.

FR

Tirez la housse de pluie sur le dessus de la canopée. Fixez les longs côtés du velcro à l'arrière de la poussette et enroulez le velcro à l'avant autour des moyeux des

DE

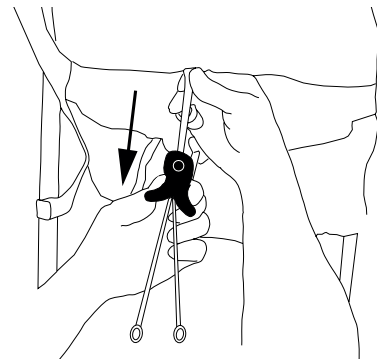
Ziehen Sie die Regenhaube über die Oberseite des Verdeck. Befestigen Sie die langen Klettseiten an der Rückseite des Kinderwagens und schlingen Sie den Klettverschluss vorne um die Vorderradnaben.

ES

Tire de la cubierta para la lluvia sobre la parte superior de la capota. Fije los laterales largos de velcro en la parte trasera de la silla de paseo y haga un bucle con el velcro en la parte delantera alrededor de los cubos de las ruedas delanteras.

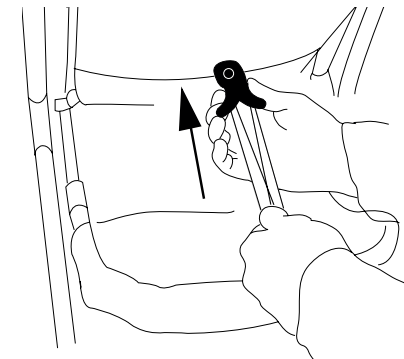
Reclining the seat / Inclinaison du siège / Zurücklegen des Sitzes / Reclinar el asiento

1



**RECLINE
INCLINAISON
ZURÜCKLEHNE
RECLINAR**

2



**UPRIGHT
DEBOUT
STEHEND
LEVANTAR**

EN

1. Squeeze both sides on cord housing and pull away to recline seat.
2. To return to an upright position, hold bottom cord loops while squeezing cord housing and move cord housing upwards towards the backseat.

FR

1. Pressez les deux côtés du boîtier du cordon et tirez pour incliner le siège.
2. Pour revenir à la position verticale, tenez les boucles inférieures du cordon tout en serrant le boîtier du cordon et déplacez le boîtier du cordon vers le haut, vers le siège arrière.

DE

1. Drücken Sie auf beiden Seiten auf das Kabelgehäuse und ziehen Sie es weg, um den Sitz zu verstellen.
2. Um in eine aufrechte Position zurückzukehren, halten Sie die unteren Seilschlaufen fest, während Sie das Seilgehäuse zusammendrücken, und bewegen Sie das Seilgehäuse nach oben in Richtung Rücksitz.

ES

1. Apriete ambos lados del cordón del asiento. Apriete ambos lados de la carcasa del cordón y tire hacia fuera para reclinar el asiento.
2. Para volver a la posición vertical, sujete los lazos inferiores del cordón mientras aprieta el alojamiento del cordón y mueva el alojamiento del cordón hacia arriba, hacia el asiento trasero.

Attach Cupholder onto Chassis / Fixer le porte-gobelet au châssis /
Befestigen Sie den Getränkehalter am Fahrgestell / Fijación del portavasos al chasis



EN

1. 1. Attach Velcro strap to chassis.
2. Connect the Cup holder to velcro strap.
3. Adjust accordingly.

FR

1. Fixer la bande Velcro au châssis.
2. Relier le porte-gobelet à la bande velcro.
3. Ajustez en conséquence.

DE

1. Befestigen Sie das Klettband am Fahrgestell.
2. Verbinden Sie den Getränkehalter mit dem Klettband.
3. Entsprechend einstellen.

ES

1. Fije la correa de velcro al chasis.
2. Conecte el portavasos a la correa de velcro.
3. Ajústelo como corresponda.

Removing the shopping basket / Retrait du panier à provisions /
Abnehmen des Einkaufskorbs / Retirada de la cesta de la compra



EN

To remove the shopping basket, release the poppers, velcro and zips and remove the basket.

FR

Pour retirer le panier à provisions, desserrez les fermetures éclair, les velcros et les fermetures à glissière, puis retirez le panier.

DE

Um den Einkaufskorb zu entfernen, lösen Sie die Druckknöpfe, Klettverschlüsse und Reißverschlüsse und nehmen den Korb heraus.

ES

Para retirar la cesta de la compra, suelte los automáticos, el velcro y las cremalleras y retire la cesta.

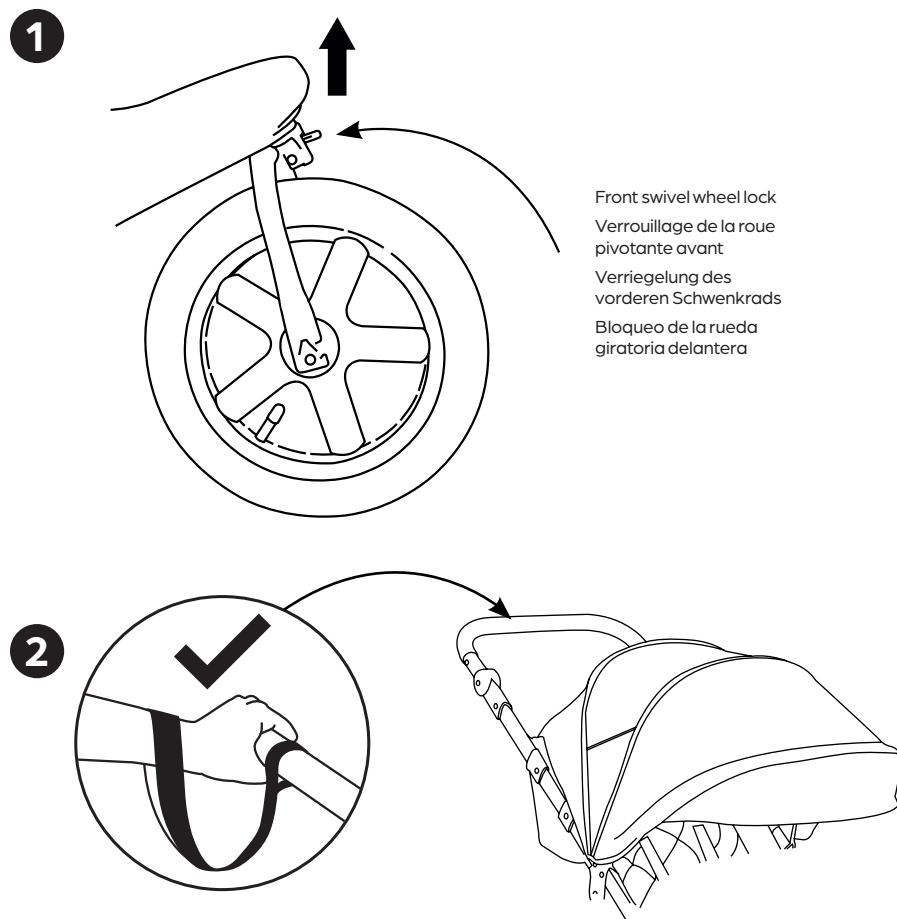
Locking front wheel and using Tether strap / Verrouillage de la roue avant et utilisation de la sangle d'attache / Vorderrad blockieren und Haltegurt verwenden / Bloqueo de la rueda delantera y uso de la correa de sujeción

NOTE: Front wheel must be locked and tether strap must be used when Jogging.

REMARQUE : La roue avant doit être bloquée et la sangle d'attache doit être utilisée pour le jogging.

HINWEIS: Beim Joggen muss das Vorderrad blockiert sein und der Haltegurt verwendet werden.

NOTA: La rueda delantera debe estar bloqueada y debe usarse la correa de sujeción al hacer footing.



EN

1. LOCK THE FRONT SWIVEL WHEEL BY PUSHING UPWARD ON THE FRONT SWIVEL WHEEL LOCK PUTTING THE FRONT WHEEL INTO A STRAIGHT POSITION.

2. SAFETY TETHER STRAP: Always connect the safety tether strap to either right or left wrist when jogging. The tether strap will keep the stroller from moving or rolling away in the event that you trip or stumble while running.

Note: The safety tether strap must remain connected to the handle bar at all times.

FR

1. VERROUILLEZ LA ROUE PIVOTANTE AVANT EN POUSSANT VERS LE HAUT SUR LE VERROU DE LA ROUE PIVOTANTE AVANT, CE QUI MET LA ROUE AVANT EN POSITION DROITE.

2. SANGLE D'ATTACHE DE SÉCURITÉ : Connectez toujours la sangle d'attache de sécurité au poignet droit ou gauche lorsque vous faites du jogging. La sangle d'attache empêchera la poussette de bouger ou de rouler si vous trébuchez ou trébuchez en courant.

Remarque : La sangle de sécurité doit rester connectée au guidon à tout moment.

DE

1. VERRIEGELN SIE DAS VORDERE SCHWENKRAD, INDEM SIE DIE VORDERE SCHWENKRADSPERRE NACH OBEN DRÜCKEN UND DAS VORDERRAD IN EINE GERADE POSITION BRINGEN.

2. SICHERHEITSGURT: Befestigen Sie den Sicherheitsgurt beim Joggen immer entweder am rechten oder linken Handgelenk. Der Haltegurt verhindert, dass sich der Kinderwagen bewegt oder wegrollt, falls Sie beim Laufen stolpern oder straucheln.

Hinweis: Der Sicherheitsgurt muss immer mit dem Lenker verbunden bleiben.

ES

1. BLOQUEE LA RUEDA DELANTERA GIRATORIA EMPUJANDO HACIA ARRIBA EL BLOQUEO DE LA RUEDA DELANTERA GIRATORIA PONIENDO LA RUEDA DELANTERA EN POSICIÓN RECTA.

2. CORREA DE SUJECIÓN DE SEGURIDAD: Conecte siempre la correa de seguridad a la muñeca derecha o izquierda cuando haga footing. La correa de sujeción evitará que el cochecito se mueva o ruede en caso de que tropiece mientras corre.

Nota: La correa de seguridad debe permanecer conectada al manillar en todo momento.

WARNING!

Can only be used in seat mode when jogging – **DO NOT** use in any other mode for jogging.

AVERTISSEMENT !

Ne peut être utilisé qu'en mode siège pour le jogging – **NE PAS** utiliser d'autre mode pour le jogging.

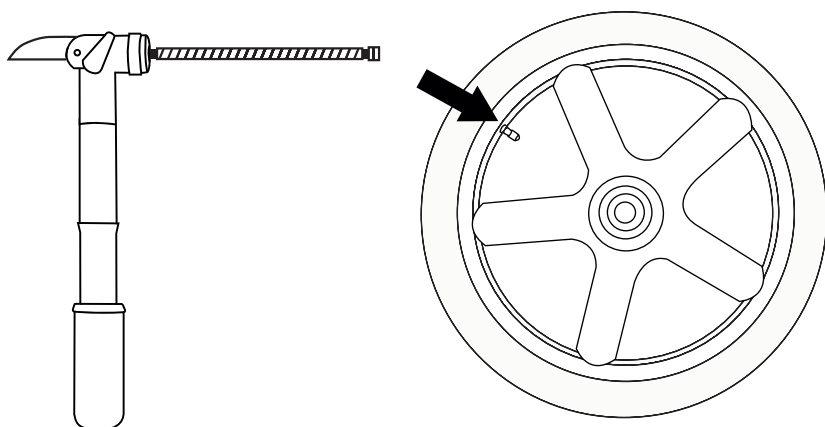
WARNUNG!

Kann beim Joggen nur im Sitzmodus verwendet werden – **NICHT** in einem anderen Modus zum Joggen verwenden.

ADVERTENCIA

Sólo se puede utilizar en el modo de asiento cuando se hace footing – **NO** lo utilice en ningún otro modo para hacer footing.

Repairing a flat tyre / Réparation d'un pneu crevé / Reparieren einer Reifenpanne /
Reparación de un neumático pinchado



EN

The jogging stroller features bicycle air tyres which could become flat. If you have a flat tyre, use the standard bicycle hand air pump provided to inflate the tyres. Inflate the tyres 25 psi. The pump is located in the hood pocket.

NOTE: You can use a bicycle puncture repair kit on the stroller air tyres or take it to a bicycle shop for flat tyre repair.

FR

La poussette de jogging est équipée de pneus à air de bicyclette qui peuvent se dégonfler. En cas de crevaisson, utilisez la pompe à air manuelle standard pour bicyclette fournie pour gonfler les pneus. Gonflez les pneus à 25 psi. La pompe se trouve dans la poche du capot.

REMARQUE: Vous pouvez utiliser un kit de réparation de crevaisson de vélo sur les pneus à air de la poussette ou la confier à un magasin de vélos pour la réparation des pneus à plat.

DE

Der Joggingwagen ist mit Fahrrad-Luftreifen ausgestattet, die platt werden können. Verwenden Sie bei einer Reifenpanne die mitgelieferte Standard-Handluftpumpe, um die Reifen aufzupumpen. Pumpen Sie die Reifen mit 25 psi auf. Die Pumpe befindet sich in der Haubentasche.

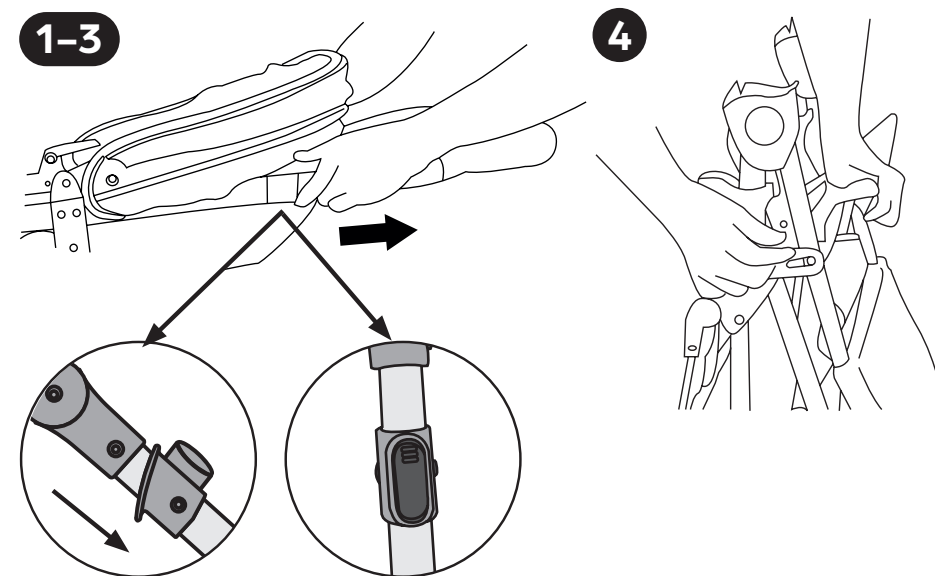
HINWEIS: Sie können die Luftreifen des Kinderwagens mit einem Fahrradreparaturset reparieren oder in einem Fahrradgeschäft eine Reifenpanne beheben lassen.

ES

El cochecito dispone de neumáticos de aire de bicicleta que podrían pincharse. Si tiene un neumático pinchado, utilice la bomba de aire manual de bicicleta estándar suministrada para inflar los neumáticos. Infle los neumáticos a 25 psi. La bomba se encuentra en el bolsillo del capó.

NOTA: Puede utilizar un kit de reparación de pinchazos de bicicleta en los neumáticos de aire del cochecito o llevarlo a una tienda de bicicletas para que reparen los pinchazos.

Folding the stroller / Plier la poussette / Zusammenfallen des Kinderwagens /
Plegado de la silla de paseo



EN

1. Make sure the canopy is retracted and the brake is engaged.
2. Recline seat by releasing buckle as described in Reclining the seat section.
3. Pull Fold release handles whilst pushing Fold release buttons towards the handle bar. Push downwards on handle bar to push in to fold position.
4. Always ensure that the frame lock on the side of the frame has securely engaged to prevent the stroller from opening while transporting it

FR

1. Assurez-vous que l'auvent est rétracté et que le frein est enclenché.
2. Inclinez le siège en relâchant la boucle comme décrit dans la section Inclinaison du siège.
3. Tirer les poignées de déverrouillage des plis tout en poussant les boutons de déverrouillage des plis vers le guidon. Pousser le guidon vers le bas pour le mettre en position de pliage.
4. Veillez toujours à ce que le verrouillage du cadre sur le côté du cadre s'est solidement engagé pour empêcher la poussette de s'ouvrir pendant le transport.

DE

1. Stellen Sie sicher, dass die Kabinenhaube eingefahren und die Bremse aktiviert ist.
2. Stellen Sie den Sitz durch Lösen des Gurtschlösses zurück, wie im Abschnitt "Zurückstellen des Sitzes" beschrieben.
3. Ziehen Sie an den Entriegelungsgriffen, während Sie die Entriegelungstasten in Richtung Griffstange drücken. Drücken Sie den Lenker nach unten, um ihn in die Faltposition zu schieben.
4. Stellen Sie immer sicher, dass die Rahmenverriegelung an der Seite des Rahmens sicher eingearbeitet ist, um ein Öffnen des Kinderwagens während des Transports zu verhindern.

ES

1. Asegúrese de que la capota está recogida y el freno accionado.
2. Recline el asiento soltando la hebilla como se describe en la sección Reclinar el asiento.
3. Tire de las asas de desbloqueo del plegado mientras empuja los botones de desbloqueo del plegado hacia el manillar. Empuje hacia abajo el manillar hasta la posición de plegado.
4. Asegúrese siempre de que el bloqueo del chasis en el lateral del chasis esté bien enganchado para evitar que el cochecito se abra durante el transporte.

EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

The Jogger is suitable from 6 months up to a maximum weight of 22kgs or 4 years whichever comes first. The seat mode is suitable from 6 months up to a maximum weight of 22 kgs or 4 years whichever comes first. The pram Mode is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on it's hands and knees. Maximum weight of the child 9 kg.

WARNINGS

- **Never leave the child unattended.**
- **The seat unit is not suitable for children under 6 months.**
- **WARNING! If a Child is sharing your sporting activity: take extra care, particularly over kerbs, steps, rough ground and obstacles.**
- **For Running or Skating the Seat unit shall always be adjusted in the most upright position.**
- **Do not use the pushchair for running/jogging or skating until the child is 9 months old.**
- **This product is not suitable for Ice skating.**
- **The product can not be used for running/jogging or skating when used with a Car seat or pram body.**
- **It is advisable to protect the child with appropriate protective equipment (e.g. a helmet)**
- **The child in the pushchair needs to be more warmly clothed than the carer and shall be protected from rain or UV.**
- **Advisable for the adult to wear a reflective vest or clothing when running/skating in/near the traffic.**
- **Use Tether strap at all times**
- **When running/jogging or skating the swivelling function of front wheel(s) should be locked.**

USING IN PRAM MODE:

- **THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING IN THIS MODE.**
- Ensure all safety straps and poppers have been secured before placing baby in cocoon.
- The head of the child in the pram mode should never be lower than the body of the child.
- This Pram Mode is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Only use on a Firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the cocoon.
- Do not use if any part of the cocoon is broken, torn or missing.

- Do not use the cocoon once the child can sit up unaided.
- Not to be used for overnight or unsupervised sleeping.
- Only use the cocoon in a flat position. Do not sit on an angle. Never use the cocoon on a stand.
- This cocoon is not intended to use on its own as a sleeping unit, it must ONLY be used with jogger unit.
- Do not add an additional mattress to the pram mode.

USING THE COCOON:

- **Cocoon is compatible with the Venus Jogger Pro**
- **Never use this product with a stand.**
- **This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees.**
- **Maximum weight of the child: 9kg.**
- **Do not use another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.**
- **Only use on a Firm, horizontal level and dry surface.**
- **Do not let other children play unattended near the carry cot.**
- **Do not use if any part of the carry cot is broken torn or missing.**
- **Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.**
- Only use replacement parts supplied by the manufacturer.
- Do not place near an open Fire or other source of strong heat.
- The handles and the bottom of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- The head of the child in the carrycot should never be lower than the body of the child.

THIS COCOON HAS BEEN APPROVED IN ACCORDANCE TO EN1466:2023

USING IN SEAT MODE:

- **The seat mode is not suitable for children under 6 months.**
- **ONLY USE FOR JOGGING IN THIS MODE ONCE CHILD IS 9 MONTHS TO 22KG OR 4 YEARS WHICHEVER COMES FIRST.**
- **The Seat Mode is suitable from 6months up to a maximum weight of 22kgs or 4 years whichever comes First.**
- **Always use the restraint system.**
- **Use a harness as soon as the child can sit unaided**
- **Ensure that all the locking devices are engaged before use.**
- **Do not let the child play with this product.**
- **Check that the pram body or seat unit are correctly engaged before use.**
- **To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**
- The Vehicle should only be used for the number of children it has been designed for to Do not carry more than one child in this vehicle.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- To avoid the risk of suffocation, keep all plastic packaging and materials out of reach from children.

- Do not use if any part of the product is broken, torn or missing.
- Keep away from Fire and other sources of strong heat.
- Ensure your child wears a correctly Fitted and adjusted harness at all times.
- Use the parking brake when stationary and when removing or placing the child into the jogger.
- Any additional load attached to the pushchair will affect the stability and safety of the vehicle.
- Do not use a platform with this product as it may render the product unsafe.
- Only use the cocoon with the jogger . Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Ickle Bubba.
- A basket is provided for the carriage of goods up to a maximum weight of 3kg.
- Store in a safe place away from children.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.

THIS JOGGER HAS BEEN APPROVED IN ACCORDANCE TO EN1888-3:2024

CARE AND MAINTENANCE

- Always check the jogger for any wear or damage.
- Storage – Store the jogger in a dry place, do not store in a damp or hot environment. Never leave in sunlight for prolonged periods.
- Chassis – Regularly lubricate all moving parts. Polish metal with a clean dry cloth.
- Wheels – Use a soft brush or cloth.
- Seat Unit / Carry cot outer / Canopy / Shopping basket –Handwash with warm soapy water. Rinse with clean water to avoid staining. Dry naturally away from direct heat and prolonged sunlight. Do not use strong detergents or bleach.

Dimensions	Open :	L:115cm H: 110cm D:60cm
	Closed :	L: 50cm H: 82cm D: 60cm

FR

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IMPORTANT : LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE.

La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions. Le non-respect de ces avertissements et des instructions pourrait entraîner une blessure grave ou un décès.

Le Jogger convient à partir de 6 mois et jusqu'à un poids maximum de 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité. Le mode siège convient à partir de 6 mois et jusqu'à un poids maximum de 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité. Le mode landau convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner et se mettre à quatre pattes. Le poids maximum de l'enfant est de 9 kg.

AVERTISSEMENTS

- **Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **Le siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.**
- **AVERTISSEMENT ! Si un enfant participe à votre activité sportive : faites très attention, en particulier aux bordures, aux marches, aux terrains accidentés et aux obstacles.**
- **Pour la course ou le patinage, le siège doit toujours être réglé dans la position la plus verticale.**
- **N'utilisez pas la poussette pour la course, le jogging ou le patinage avant que l'enfant n'ait atteint l'âge de 9 mois.**
- **Ce produit n'est pas adapté au patinage sur glace.**
- **Le produit ne peut pas être utilisé pour la course, le jogging ou le patinage lorsqu'il est utilisé avec un siège auto ou une poussette.**
- **Il est conseillé de protéger l'enfant avec un équipement de protection approprié (par exemple un casque).**
- **L'enfant dans la poussette doit être plus chaudement vêtu que la personne qui s'en occupe et doit être protégé de la pluie ou des rayons UV.**
- **Il est conseillé à l'adulte de porter un gilet ou des vêtements réfléchissants lorsqu'il court ou patine dans la circulation ou à proximité de celle-ci.**
- **Utiliser la sangle d'attache à tout moment**
- **Lors de la course, du jogging ou du patinage, la fonction de pivotement de la (des) roue(s) avant doit être verrouillée.**

UTILISER EN MODE LANDAU:

- **CE PRODUIT N'EST PAS ADAPTÉ À LA COURSE OU AU PATINAGE DANS CE MODE.**
- Assurez-vous que toutes les sangles de sécurité et les fermetures à glissière ont été fixées avant de placer le bébé dans le cocon.
- La tête de l'enfant en mode landau ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.
- Le mode landau convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, ni se retourner, ni se mettre à quatre pattes, ne peut pas se lever sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas s'asseoir sans aide.

- N'utiliser que sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du cocon.
- Ne pas utiliser le cocon si une partie quelconque est cassée, déchirée ou manquante.
- Ne pas utiliser le cocon une fois que l'enfant peut s'asseoir sans aide.
- Ne pas utiliser le cocon pour la nuit ou pour dormir sans surveillance.
- N'utilisez le cocon qu'à plat. Ne pas l'utiliser en position inclinée. Ne jamais utiliser le cocon sur un support
- Ce cocon n'est pas conçu pour être utilisé seul comme unité de couchage. être utilisé UNIQUEMENT avec l'unité de jogging.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire au mode landau.

UTILISATION DU COCON:

- **Cocoon est compatible avec le Venus Jogger Pro**
- **Ne jamais utiliser ce produit avec un support.**
- **Ce produit ne convient qu'à un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner et se mettre à quatre pattes. et qui ne peut pas se lever sur les mains et les genoux.**
- **Poids maximum de l'enfant : 9 kg.**
- **Ne pas utiliser un autre matelas sur le matelas fourni ou recommandé par le fabricant. recommandé par le fabricant.**
- **N'utiliser que sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.**
- **Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.**
- **N'utilisez pas la nacelle si l'une de ses parties est cassée, déchirée ou manquante.**
- **Ne laissez pas les poignées de transport flexibles à l'intérieur de la nacelle.**
- N'utilisez que les pièces de rechange fournies par le fabricant.
- Ne pas placer la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur intense.
- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour déceler des signes d'endommagement et d'usure.
- La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

CE COCON A ÉTÉ APPROUVÉ CONFORMÉMENT À LA NORME EN1466:2023

UTILISER EN MODE SIÈGE :

- **Le mode siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.**
- **N'UTILISEZ CE MODE POUR LE JOGGING QUE LORSQUE L'ENFANT EST ÂGÉ DE 9 MOIS À 22 KG OU 4 ANS, SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. 22 KG OU 4 ANS, SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.**
- **Le mode siège convient aux enfants de 6 mois à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité. ou 4 ans, selon la première éventualité.**
- **Utilisez toujours le système de retenue.**
- **Utilisez un harnais dès que l'enfant peut s'asseoir sans aide.**
- **Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant l'utilisation.**
- **Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.**
- **Vérifiez que le corps du landau ou le siège sont correctement enclenchés**

avant l'utilisation.

- **Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant soit tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit. dépliage et le pliage de ce produit.**
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour le nombre d'enfants pour lequel il a été conçu , Ne transportez pas plus d'un enfant dans ce véhicule.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture ventrale.
- Pour éviter tout risque de suffocation, conservez tous les emballages et matériaux en plastique hors de portée des enfants. hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit s'il est cassé, déchiré ou manquant.
- Tenir à l'écart du feu et de toute autre source de chaleur intense.
- Veillez à ce que votre enfant porte en permanence un harnais correctement adapté et réglé.
- Utilisez le frein de stationnement à l'arrêt et lorsque vous retirez ou placez l'enfant dans le jogger. dans la poussette.
- Toute charge supplémentaire attachée à la poussette affectera la stabilité et la sécurité du véhicule. stabilité et la sécurité du véhicule.
- N'utilisez pas de plate-forme avec ce produit, car cela pourrait le rendre dangereux.
- N'utilisez le cocon qu'avec le jogger. Ne pas utiliser de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés par Ickle Bubba.
- Un panier est prévu pour le transport de marchandises d'un poids maximum de 3 kg.
- Le ranger dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/ distributeur doivent être utilisées. distributeur doivent être utilisées.

CE JOGGER A ÉTÉ APPROUVÉ CONFORMÉMENT À EN1888-3:2024

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Vérifiez toujours que la taqueuse n'est pas usée ou endommagée.
- Stockage – Stockez la taqueuse dans un endroit sec, ne la stockez pas dans un environnement humide ou chaud. Ne le laissez jamais à la lumière du soleil pendant des périodes prolongées.
- Châssis – Lubrifiez régulièrement toutes les pièces mobiles. Polissez le métal avec un chiffon propre et sec.
- Roues – Utilisez une brosse ou un chiffon doux.
- Unité de siège / Extérieur de la nacelle / Auvent / Panier à provisions – Lavez à la main à l'eau chaude savonneuse. Rincez à l'eau claire pour éviter les taches. Séchez naturellement à l'abri de la chaleur directe et des rayons prolongés du soleil. N'utilisez pas de détergents puissants ni d'eau de Javel.

Dimensions	Ouvert :	L:115cm H: 110cm D:60cm
	Fermé :	L: 50cm H: 82cm D: 60cm

DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG – ANLEITUNGEN FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitung nicht befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Der Jogger ist ab 6 Monaten bis zu einem Höchstgewicht von 22 kg oder 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt. Der Sitzmodus ist ab 6 Monaten bis zu einem Höchstgewicht von 22 kg oder 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt. Der Kinderwagenmodus ist für ein Kind geeignet, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochschieben kann. Das maximale Gewicht des Kindes beträgt 9 kg.

WARNUNG

- **NIEMALS ALS JOGGER VERWENDEN, WENN EIN AUTOSITZ MONTIERT IST**
- **Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.**
- **Die Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.**
- **WARNUNG! Wenn ein Kind an Ihrer sportlichen Aktivität teilnimmt: Seien Sie besonders vorsichtig, insbesondere bei Bordsteinkanten, Stufen, unebenem Gelände und Hindernissen.**
- **Zum Laufen oder Skaten muss die Sitzeinheit immer in der aufrechtsten Position eingestellt sein.**
- **Verwenden Sie den Kinderwagen nicht zum Laufen/Joggen oder Schlittschuhlaufen, bevor das Kind 9 Monate alt ist.**
- **Dieses Produkt ist nicht zum Schlittschuhlaufen geeignet.**
- **Das Produkt kann nicht zum Laufen/Joggen oder Schlittschuhlaufen verwendet werden, wenn es mit einem Autositz oder einem Kinderwagenaufbau verwendet wird.**
- **Es ist ratsam, das Kind mit geeigneter Schutzausrüstung (z. B. einem Helm) zu schützen.**
- **Das Kind im Kinderwagen muss wärmer gekleidet sein als die Betreuungsperson und vor Regen oder UV geschützt werden.**
- **Es ist ratsam, dass der Erwachsene eine reflektierende Weste oder Kleidung trägt, wenn er im/am Straßenverkehr läuft oder skatet.**
- **Verwenden Sie stets einen Haltegurt**
- **Beim Laufen/Joggen oder Skaten sollte die Schwenkfunktion des/der Vorderrads/Vorderräder blockiert sein.**

VERWENDUNG IM KINDERWAGENMODUS:

- **DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM LAUFEN ODER SKATEN IN DIESEM MODUS GEEIGNET.**
- Vergewissern Sie sich, dass alle Sicherheitsgurte und Druckknöpfe geschlossen sind, bevor Sie das Kind in den Cocoon setzen.
- Der Kopf des Kindes im Kinderwagenmodus sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.
- Dieser Kinderwagenmodus ist für Kinder geeignet, die sich nicht selbstständig

aufsetzen oder rollen und sich nicht auf Händen und Knien hochschieben können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

- Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich nicht alleine aufsetzen kann.
- Nur auf einer festen, waagerechten, ebenen und trockenen Oberfläche verwenden.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kokons spielen.
- Verwenden Sie den Kokon nicht, wenn ein Teil des Kokons gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt.
- Verwenden Sie den Kokon nicht mehr, sobald das Kind sich ohne Hilfe aufsetzen kann.
- Nicht zum Übernachten oder unbeaufsichtigten Schlafen verwenden.
- Verwenden Sie den Kokon nur in einer flachen Position. Nicht in einem Winkel sitzen. Verwenden Sie den Kokon niemals auf einem Ständer.
- Dieser Kokon ist nicht für den alleinigen Gebrauch als Schlafleinheit gedacht, er darf NUR mit der Joggereinheit verwendet werden.
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze in den Kinderwagenmodus.

DEN KOKON ZU BENUTZEN:

- **Cocoon ist kompatibel mit dem Venus Jogger Pro**
- **Verwenden Sie dieses Produkt niemals mit einem Ständer.**
- **Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die sich nicht selbstständig aufsetzen oder rollen und sich nicht auf Händen und Knien hochstemmen können.**
- **Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.**
- **Verwenden Sie keine andere Matratze auf der mitgelieferten oder vom Hersteller empfohlenen Matratze.**
- **Nur auf einer festen, waagerechten, ebenen und trockenen Unterlage verwenden.**
- **Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babytragetasche spielen.**
- **Benutzen Sie die Babytragetasche nicht, wenn ein Teil der Babytragetasche beschädigt ist oder fehlt.**
- **Lassen Sie keine flexiblen Tragegriffe in der Babytragetasche.**
- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile.
- Nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle aufstellen.
- Die Griffe und der Boden der Babytragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Verschleiß überprüft werden.
- Der Kopf des Kindes in der Babytragetasche sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.

DIESE WANNE IST NACH EN1466:2023 GENEHMIGT WORDEN.

VERWENDUNG IM SITZMODUS:

- **Der Sitzmodus ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.**
- **VERWENDEN SIE DIESEN MODUS NUR ZUM JOGGEN, WENN IHR KIND 9 MONATE BIS 22 KG ODER 4 JAHRE ALT IST, JE NACHDEM, WAS ZUERST EINTRIT.**
- **Der Sitzmodus ist für Kinder ab 6 Monaten bis zu einem Höchstgewicht von 22 kg oder 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.**

- **Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.**
- **Verwenden Sie ein Gurtzeug, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann.**
- **Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.**
- **Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.**
- **Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Kinderwagenkörper oder die Sitzeinheit richtig eingerastet sind.**
- **Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts ferngehalten wird.**
- Der Wagen sollte nur für die Anzahl der Kinder verwendet werden, für die er ausgelegt ist. Tragen Sie nicht mehr als ein Kind in diesem Wagen.
- Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Hüftgurt.
- Um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden, bewahren Sie alle Kunststoffverpackungen und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nicht verwenden, wenn ein Teil des Produkts gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt.
- Halten Sie es von Feuer und anderen starken Wärmequellen fern.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind stets einen korrekt sitzenden und eingestellten Gurt trägt.
- Ziehen Sie die Feststellbremse an, wenn der Wagen steht und wenn Sie das Kind aus dem Wagen nehmen oder in den Wagen setzen.
- Jede zusätzliche Last, die am Kinderwagen angebracht wird, beeinträchtigt die Stabilität und Sicherheit des Fahrzeugs.
- Verwenden Sie mit diesem Produkt keine Plattform, da sie das Produkt unsicher machen kann.
- Verwenden Sie den Cocoon nur mit dem Jogger. Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehörteile, die nicht von Ickle Bubba zugelassen sind.
- Für den Transport von Waren bis zu einem Höchstgewicht von 3 kg ist ein Korb vorgesehen.
- Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

DIESER JOGGER WURDE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT EN1888-3:2024 GENEHMIGT

REINIGUNG UND WARTUNG

- Überprüfen Sie den Jogger immer auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Lagerung – Lagern Sie den Jogger an einem trockenen Ort, nicht in einer feuchten oder heißen Umgebung. Niemals über einen längeren Zeitraum im Sonnenlicht stehen lassen.
- Fahrgestell – Schmieren Sie regelmäßig alle beweglichen Teile. Polieren Sie Metall mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Räder – Verwenden Sie eine weiche Bürste oder ein Tuch.
- Sitzeinheit / Außenhülle der Babytragetasche / Verdeck / Einkaufskorb – Handwäsche mit warmem Seifenwasser. Mit klarem Wasser ausspülen, um Flecken zu vermeiden. Vor direkter Hitze und längerer Sonneneinstrahlung geschützt trocknen. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Bleichmittel.

Maße	Offen :	L:115cm H: 110cm D:60cm
	Geschlossen :	L: 50cm H: 82cm D: 60cm

ES INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. . Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

El Jogger es adecuado desde los 6 meses hasta un peso máximo de 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero. El modo asiento es adecuado desde los 6 meses hasta un peso máximo de 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero. El modo cochecito es adecuado para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede impulsarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño 9 kg.

ADVERTENCIAS

- **No deje nunca al niño sin vigilancia.**
- **La unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses.**
- **ADVERTENCIA Si un niño comparte su actividad deportiva: preste especial atención a los bordillos, escalones, terrenos irregulares y obstáculos.**
- **Para correr o patinar, la unidad de asiento debe ajustarse siempre en la posición más vertical.**
- **No utilice el cochecito para correr, trotar o patinar hasta que el niño tenga 9 meses.**
- **Este producto no es adecuado para patinaje sobre hielo.**
- **El producto no puede utilizarse para correr/jogging o patinar cuando se utiliza con una silla de coche o carrocería de cochecito.**
- **Es aconsejable proteger al niño con un equipo de protección adecuado (por ejemplo, un casco)**
- **El niño en el cochecito debe ir más abrigado que el cuidador y debe estar protegido de la lluvia o los rayos UV.**
- **Es aconsejable que el adulto lleve un chaleco o ropa reflectante cuando corra/patine dentro/cerca del tráfico.**
- **Utilice la correa de sujeción en todo momento**
- **Al correr/trotar o patinar, la función de giro de la(s) rueda(s) delantera(s) debe estar bloqueada.**

USO EN MODO COCHECITO:

- **ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR EN ESTE MODO.**
- Antes de colocar al bebé en el capazo, asegúrese de que todas las correas de seguridad y los broches de presión estén bien colocados.
- La cabeza del niño en el modo cochecito nunca debe estar más baja que el cuerpo del niño.
- Este modo de cochecito es adecuado para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede impulsarse sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

- Este producto sólo es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda.
- Utilícelo únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del capullo.
- No lo utilice si alguna parte del capullo está rota, desgarrada o falta.
- No utilice el capullo una vez que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No debe utilizarse para dormir por la noche o sin supervisión.
- Utilice el capullo sólo en posición plana. No lo coloque inclinado. No utilice nunca el capullo sobre un soporte.
- Este capullo no está diseñado para usarse solo como unidad para dormir, SÓLO debe usarse con la unidad jogger.
- No añada un colchón adicional al modo cochecito.

USO DEL COCOON:

- **Cocoon es compatible con el Venus Jogger Pro**
- **No utilice nunca este producto con un soporte.**
- **Este producto sólo es adecuado para un niño que no pueda sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no pueda impulsarse sobre las manos y las rodillas.**
- **Peso máximo del niño: 9 kg.**
- **No utilice otro colchón encima del suministrado o recomendado por el fabricante.**
- **Utilícelo únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.**
- **No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del capazo.**
- **No lo utilice si alguna parte del capazo está rota o falta.**
- **No deje asas de transporte flexibles dentro del capazo.**
- **Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas por el fabricante.**
- No lo coloque cerca del fuego u otra fuente de calor intenso.
- Las asas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.
- La cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más baja que el cuerpo del niño.

ESTE CAPAZO HA SIDO HOMOLOGADO CONFORME A LA NORMA EN1466:2023

UTILIZÁNDOLO EN MODO ASIENTO:

- **El modo asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.**
- **UTILÍCELO ÚNICAMENTE PARA CORRER EN ESTE MODO UNA VEZ QUE EL NIÑO TENGA ENTRE 9 MESES Y 22 KG O 4 AÑOS, LO QUE OCURRA PRIMERO.**
- **El modo de asiento es adecuado desde los 6 meses hasta un peso máximo de 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero.**
- **Utilice siempre el sistema de retención.**
- **Utilice un arnés tan pronto como el niño pueda sentarse sin ayuda**
- **Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de utilizarlo.**
- **No deje que el niño juegue con este producto.**
- **Compruebe que el cuerpo del cochecito o la unidad de asiento están**

correctamente encajados antes de utilizarlo.

- **Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté alejado al desplegar y plegar este producto..**
- No transporte más de un niño en este vehículo.
- Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón de cintura.
- Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga todos los embalajes y materiales de plástico fuera del alcance de los niños.
- No lo utilice si alguna parte del producto está rota, desgarrada o falta.
- Manténgalo alejado del fuego y de otras fuentes de calor intenso.
- Asegúrese de que el niño lleve siempre el arnés correctamente colocado y ajustado.
- Utilice el freno de estacionamiento cuando esté parado y cuando retire o coloque al niño en el cochecito.
- Cualquier carga adicional fijada al cochecito afectará a la estabilidad y seguridad del vehículo.
- No utilice una plataforma con este producto, ya que puede hacerlo inseguro.
- Utilice el capullo sólo con el cochecito . No utilice piezas de repuesto o accesorios que no estén aprobados por Ickle Bubba.
- Se suministra una cesta para el transporte de mercancías con un peso máximo de 3 kg.
- Guárdela en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- Sólo deben utilizarse piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.

ESTE JOGGER HA SIDO HOMOLOGADO DE ACUERDO CON LA NORMA EN1888-3:2024

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Revise siempre el jogger para detectar cualquier desgaste o daño.
- Almacenamiento – Guarde el jogger en un lugar seco, no lo guarde en un ambiente húmedo o caluroso. Nunca lo deje a la luz del sol durante periodos prolongados.
- Chasis – Lubrique regularmente todas las piezas móviles. Pula el metal con un paño limpio y seco.
- Ruedas – Utilice un cepillo o paño suave.
- Unidad de asiento / Exterior del capazo / Capota / Cesta de la compra – Lávela a mano con agua tibia y jabón. Aclarar con agua limpia para evitar manchas. Secar de forma natural lejos del calor directo y de la luz solar prolongada. No utilizar detergentes fuertes ni lejía.

Dimensiones	Abierto :	L:115cm H: 110cm D:60cm
	Cerrado :	L: 50cm H: 82cm D: 60cm

EN WARRANTY INFORMATION

Please ensure you have registered your product online and keep your proof of purchase for any future claim. We will not be able to investigate any claims without this. If you register your product with us online within 28 days of receiving your product, we will extend all parts/items with standard 2 year* warranty to 4 years* from the date of purchase, at no extra cost.

Our warranty covers you against manufacturing defects, you are not covered against the below:

- Normal wear and tear.
- Incorrect use, cleaning or storage.
- Damage caused by not following your Ickle Bubba product user guide.
- Modifying or altering your product with non-approved parts, or by an unauthorised agent.
- Accidental damage (including airline damage) or damage caused by non-domestic use.
- Damage caused by use of accessories not recommended by Ickle Bubba, or advised against in your user guide.

If you have any problems with your Ickle Bubba product caused by a manufacturing defect when under warranty, we offer a 4-step speedy aftercare service within 5 working days. We advise customers to check the contents of their product within 14 days of delivery. Please contact us within 7 days if you discover a fault with your product.

We are more than happy to fulfil our warranty commitments. Ickle Bubba have the right to offer a repair, provide a replacement self-fit part/spare, or a full replacement product. If your product design, colour or fabric has been discontinued we may be required to offer an alternative equivalent product. If a returned item is found to have a fault not related to a manufacturing defect, Ickle Bubba reserve the right to charge for any repairs carried out or spares/replacements provided.

The warranty applies in the country of purchase only. The warranty applies to the original purchaser and is non-transferrable. It does not cover second hand purchases.

**Standard and extended warranty is only applicable on certain parts/items, please check the warranty overview table for further details.*

Your consumer statutory rights are not affected by the warranty.

Pram/pushchair/stroller chassis & pram/seat frames	2 years*
Car seats	2 years*
Wheels and brake bars	1 year
All fabric parts, handle coverings, bumper bars and accessories	6 months
Baby carriers	6 months

**4 year extended warranty applies to these parts/items only.*

Register your product

To register your product and activate your extended warranty, please visit our website:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

FR INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Assurez-vous d'avoir enregistré votre produit en ligne et conservez votre preuve d'achat pour toute réclamation future. En l'absence de cette preuve, nous ne serons pas en mesure d'examiner les réclamations. Si vous enregistrez votre produit en ligne dans les 28 jours suivant sa réception, nous étendrons la garantie standard de 2 ans* à 4 ans* à compter de la date d'achat, sans frais supplémentaires.

Notre garantie vous couvre contre les défauts de fabrication, vous n'êtes pas couvert contre les éléments suivants :

- L'usure normale.
- Utilisation, nettoyage ou stockage incorrects.
- Les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi de votre produit Ickle Bubba.
- La modification ou l'altération de votre produit avec des pièces non approuvées ou par un agent non autorisé.
- Les dommages accidentels (y compris les dommages causés par les avions) ou les dommages causés par une utilisation non domestique.
- Les dommages causés par l'utilisation d'accessoires non recommandés par Ickle Bubba ou déconseillés dans votre guide d'utilisation.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit Ickle Bubba causé par un défaut de fabrication alors qu'il est sous garantie, nous offrons un service après-vente rapide en 4 étapes dans les 5 jours ouvrables. Nous conseillons aux clients de vérifier le contenu de leur produit dans les 14 jours suivant la livraison. Si vous constatez un défaut sur votre produit, veuillez nous contacter dans les 7 jours.

us sommes plus qu'heureux de respecter nos engagements en matière de garantie. Ickle Bubba a le droit de proposer une réparation, de fournir une pièce de rechange ou un produit de remplacement complet. Si le design, la couleur ou le tissu de votre produit n'est plus disponible, nous pouvons être amenés à vous proposer un produit équivalent. Si un article retourné présente un défaut qui n'est pas lié à un vice de fabrication, Ickle Bubba se réserve le droit de facturer les réparations effectuées ou les pièces de rechange/remplacements fournis.

a garantie s'applique uniquement dans le pays d'achat. La garantie s'applique à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Elle ne couvre pas les achats d'occasion.

**La garantie standard et l'extension de garantie ne s'appliquent qu'à certaines pièces/éléments, veuillez consulter le tableau récapitulatif des garanties pour plus de détails.*

Les droits statutaires des consommateurs ne sont pas affectés par la garantie.

Châssis de landau/poussette/poussette et châssis de landau/siège	2 ans*
Sièges auto	2 ans*
Roues et barres de frein	1 an
Toutes les parties en tissu, les revêtements des poignées, les pare-chocs et les accessoires	6 mois
Porte-bébés	6 mois

**L'extension de garantie de 4 ans ne s'applique qu'à ces pièces/articles.*

Enregistrez votre produit

Pour enregistrer votre produit et activer votre extension de garantie, veuillez consulter notre site web :

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

DE GARANTIEINFORMATIONEN

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Produkt online registriert haben und bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für eventuelle spätere Reklamationen auf. Ohne diesen Nachweis können wir Reklamationen nicht nachgehen. Wenn Sie Ihr Produkt innerhalb von 28 Tagen nach Erhalt online bei uns registrieren, verlängern wir die Standardgarantie von 2 Jahren* auf 4 Jahre* ab Kaufdatum, ohne zusätzliche Kosten.

Unsere Garantie deckt Fabrikationsfehler ab, die folgenden Punkte sind nicht abgedeckt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß.
- Unsachgemäße Verwendung, Reinigung oder Lagerung.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung Ihres Ickle Bubba Produktes verursacht wurden.
- Modifizierung oder Veränderung Ihres Produkts mit nicht zugelassenen Teilen oder durch einen nicht autorisierten Vertreter.
- Unbeabsichtigte Schäden (einschließlich Schäden durch Flugzeuge) oder Schäden, die durch nicht häuslichen Gebrauch verursacht wurden.
- Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör verursacht wurden, das nicht von Ickle Bubba empfohlen wurde oder von dem in Ihrer Bedienungsanleitung abgeraten wird.

Sollten Sie während der Garantiezeit Probleme mit Ihrem Ickle Bubba Produkt haben, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind, bieten wir Ihnen einen 4-stufigen schnellen Nachsorge-Service innerhalb von 5 Arbeitstagen. Wir empfehlen unseren Kunden, den Inhalt ihres Produkts innerhalb von 14 Tagen nach der Lieferung zu überprüfen. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 7 Tagen, wenn Sie einen Fehler an Ihrem Produkt feststellen.

Wir sind gerne bereit, unsere Garantieverpflichtungen zu erfüllen. Ickle Bubba hat das Recht, eine Reparatur anzubieten, ein Ersatzteil zu liefern oder ein komplettes Produkt zu ersetzen. Wenn Ihr Produktdesign, Ihre Farbe oder Ihr Stoff nicht mehr hergestellt wird, müssen wir möglicherweise ein alternatives, gleichwertiges Produkt anbieten. Sollte sich herausstellen, dass ein zurückgesandter Artikel einen Fehler aufweist, der nicht auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen ist, behält sich Ickle Bubba das Recht vor, alle durchgeführten Reparaturen oder gelieferten Ersatzteile/Ersatzteile in Rechnung zu stellen.

Die Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde. Die Garantie gilt für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Sie gilt nicht für Käufe aus zweiter Hand.

**Die Standardgarantie und die erweiterte Garantie gelten nur für bestimmte Teile/Artikel; weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Garantieübersichtstabelle. .*

Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch die Garantie nicht beeinträchtigt.

Kinderwagen-/Kinderwagen-/Kinderwagengestell und Kinderwagen-/Sitzgestelle	2 Jahre*
Autositze	2 Jahre*
Räder und Bremsstangen	1 Jahr
Alle Stoffteile, Griffbezüge, Stoßstangen und Zubehör	6 Monate
Babytrage	6 Monate

**Die erweiterte Garantie von 4 Jahren gilt nur für diese Teile.*

Registrieren Sie Ihr Produkt

Um Ihr Produkt zu registrieren und Ihre erweiterte Garantie zu aktivieren, besuchen Sie bitte unsere Website:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

ES INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Asegúrese de haber registrado su producto en línea y conserve el comprobante de compra para cualquier reclamación futura. Sin él, no podremos investigar ninguna reclamación. Si registra su producto en línea en un plazo de 28 días a partir de la fecha de recepción del producto, ampliaremos la garantía estándar de 2 años* de todas las piezas/artículos a 4 años* a partir de la fecha de compra, sin coste adicional.

Nuestra garantía cubre los defectos de fabricación, pero no los siguientes:

- Desgaste normal.
- Uso, limpieza o almacenamiento incorrectos.
- Daños causados por no seguir las instrucciones de uso del producto Ickle Bubba.
- Modificación o alteración de su producto con piezas no aprobadas, o por un agente no autorizado.
- Daños accidentales (incluidos los causados por el transporte aéreo) o daños causados por un uso no doméstico.
- Daños causados por el uso de accesorios no recomendados por Ickle Bubba o desaconsejados en la guía del usuario.

Si tiene algún problema con su producto Ickle Bubba causado por un defecto de fabricación cuando está en garantía, le ofrecemos un servicio de asistencia rápida en 4 pasos en un plazo de 5 días laborables. Aconsejamos a los clientes que comprueben el contenido de su producto en un plazo de 14 días a partir de la entrega. Póngase en contacto con nosotros en un plazo de 7 días si descubre algún defecto en su producto.

Estaremos encantados de cumplir nuestros compromisos de garantía. Ickle Bubba tiene derecho a ofrecer una reparación, proporcionar una pieza de repuesto o un producto de sustitución completo. Si el diseño, color o tejido de su producto ha sido descatalogado, es posible que debamos ofrecerle un producto alternativo equivalente. Si se descubre que un artículo devuelto tiene un fallo no relacionado con un defecto de fabricación, Ickle Bubba se reserva el derecho de cobrar por cualquier reparación llevada a cabo o repuestos / reemplazos proporcionados.

La garantía sólo se aplica en el país de compra. La garantía se aplica al comprador original y no es transferible. No cubre las compras de segunda mano.

**La garantía estándar y la garantía ampliada sólo se aplican a determinadas piezas/artículos; consulte la tabla de resumen de garantías para obtener más información.*

La garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.

Chasis de cochecito/silla de paseo/cochecito y estructuras de cochecito/asiento	2 años*.
Asientos de coche	2 años*.
Ruedas y barras de freno	1 año.
Todas las piezas de tela, revestimientos de asas, barras parachoques y accesorios	6 meses
Portabebés	6 meses

**La garantía ampliada de 4 años sólo se aplica a estas piezas/artículos.*

Registre su producto

Para registrar su producto y activar su garantía ampliada, visite nuestro sitio web:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

[illegible]

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

This image shows a full page of primary-ruled paper. It features multiple sets of horizontal dotted lines spaced evenly down the page, providing a guide for handwriting practice. The background is white, and there are no margins or other markings present.

Contact us:
Contactez nous :
Kontaktieren Sie uns:
Póngase en contacto con nosotros:



Atlantic House, Unit 2, Atlantic Close, Swansea, SA7 9FJ

Unit 125, 3 Lombard Street East, Dublin 2, DO2 HC78

www.icklebubba.com